

联合国

第 87 次全体会议

大会



1980 年 12 月 9 日星期二

第三十五届会议

上午 10 时 50 分举行

正式记录

纽约

目 录

页次

议程项目 26:

中东局势：秘书长的报告(续).....	2
---------------------	---

主席：吕迪格尔·冯·韦希马尔先生
(德意志联邦共和国)

因主席缺席，副主席兰富尔先生(毛里求斯)代行主席职务。

议程项目26

中东局势：秘书长的报告(续)

1. 主席：我要提醒想就此项目提交决议草案的各国代表团毫不延迟地提出草案。

2. 首先，我请代表欧洲共同体9国发言的卢森堡代表发言。

3. 彼得斯先生(卢森堡)：在第三十五届大会整个工作期间，欧洲共同体9国曾有机会详细阐明它们对中东的一些具体问题的看法。中东这个地区同欧洲有着密切的联系。

4. 因为目前的辩论是不能与中东局势的其他方面分开的，不用说，我们已经发表的看法，特别是12月1日在关于巴勒斯坦问题的辩论中发表的看法〔第76次会议〕，在目前的情况下依然有效。

5. 卢森堡外交部长加斯东·托恩先生在代表欧洲共同体9国在一般性辩论中发言〔第6次会议〕时，曾提到1980年6月13日，欧洲共同体9国国家和政府首脑以及外交部长在威尼斯召开的欧洲理事会发表的宣言。这个宣言提出了全面和平解决中东问题应遵循的基本原则，即包括以色列在内的该地区所有的国家都享有生存和安全的权利，和该地区各国人民享受公平待遇的权利，这意味着承认巴勒斯坦人民的合法权利〔见A/35/299-S/14009〕。

6. 在这个意义上，欧洲共同体继续认为，必须根据安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议(这两项决议的所有部分必须应用于有关各方)，并根据有关各方一再宣布的原则，谋求公正、持久和全面的解决办法。

7. 两个实际存在的事物——以色列国和巴勒斯坦人民——合乎逻辑地产生其他所有事物。首先，如

威尼斯宣言所说，该地区所有的国家都有权在安全、公认和有保证的边界内和平生活。

8. 联合国必须根据安全理事会的决定，并酌情根据相互商定的其他办法，提供和平解决的保证。欧洲共同体成员国宣布，本着全面解决问题的方针，它们准备参加一套具体的有约束力的国际保证措施。包括参加该地区的安排。

9. 此外，必须找到公正解决巴勒斯坦问题的办法，这个问题不只是个难民问题。巴勒斯坦人民明确地意识到他们自己的特性。必须根据为全面和平解决问题规定的适当程序，使巴勒斯坦人民能够充分行使自决权利。

10. 承认和实施以色列生存和安全的权利以及巴勒斯坦人民自决的权利，应该是谋求全面和平解决办法的谈判的基础。显而易见，这种解决办法的先决条件是，包括巴勒斯坦人民和必须参加谈判的巴勒斯坦解放组织在内的所有有关方面的接受与合作。

11. 加斯东·托恩先生代表欧洲共同体在中东执行的联系任务的结果，证实威尼斯宣言的原则包含了有关各方为达成这种解决办法而进行谈判所需的基本因素，从而加强了共同体作出贡献的决心。

12. 欧洲理事会正是本着这种精神，刚刚通过了外交部长关于审议撤走军队、自决、中东安全和耶路撒冷问题的决定，其目的在于澄清威尼斯原则，并使之更加明确。

13. 欧洲理事会指出，可以采用不同的方法，使这些原则中的一些原则生效，特别是使有关自决进程之前的过渡时间的限期、规定对军队撤走后的领土的暂时权力、自决的条件和程序、安全保证和处理耶路撒冷问题的那些原则生效。

14. 为了更详细地审议这些办法，为了增进有利于进行谈判的气氛，欧洲理事会认为，在内部审议这个问题的同时，现任主席有必要与有关各方建立新的联系。

15. 在戴维营协议^①签署之后，欧洲共同体满意

^①实现中东和平纲要，在戴维营商定；埃及与以色列缔结和平条约的纲要，1978年9月17日在华盛顿签署。

地注意到，在改善埃及和以色列之间的关系方面也取得了进展。我们承认这些协议的重大功绩在于改善埃及与以色列的关系，特别是因为协议使得有可能执行安全理事会第242(1967)号决议，从而使西奈的较大一部分地区撤空。但是迄今为止，这些协议在促成全面、公正和持久的和平解决办法方面却没有取得人们期待的进展。

16. 在这方面，欧洲共同体要提醒大会注意，全面解决办法的一个基本的条件是制止以色列坚持占领自1967年冲突以来占领的领土。共同体成员国对于使目前局势进一步恶化，从而妨碍达成和平解决办法的任何行动都深感遗憾。我们认为只有所有有关方面谴责使用武力或以武力相威胁，才能增进该地区的信任气氛。对于全面解决中东冲突说来，信任气氛是十分重要的。

17. 欧洲共同体也反对以色列政府在其占领领土推行的定居政策，在整整一年里，以色列政府坚持和巩固了现有的以色列人定居点，甚至建立了新的定居点。

18. 我们不能接受以色列对1967年以来它占领的领土的权利要求。这些定居点是和平进程中的严重障碍。共同体要重申它的下述看法：根据国际法，这些定居点，连同改变它占领的阿拉伯领土的人口和住房状况，都是非法的。

19. 以色列议会最近通过的关于耶路撒冷地位的法律，使被占领领土的局势进一步恶化了。欧洲共同体成员国要忆及的是它们不能接受改变该城市地位的任何单方面行动。我们认为，关于耶路撒冷地位的任何协议都必须特别保证人们自由进入其中的所有圣地。

20. 有消息说以色列议会即将审议影响戈兰高地的特性及其地位的立法。对此，我们也表示忧虑。

21. 关于以色列对于希伯伦和哈勒胡勒的市长采取的驱逐措施，共同体成员国要再次紧急呼吁以色列政府撤销其决定。

22. 欧洲共同体对于威胁近东救济工程处的危机表示关注。我们希望联合国会员国，包括那些最热

心维护巴勒斯坦事业的会员国，将对该处发出的求援的呼吁作出反应，并竭尽全力帮助它克服目前的财政困难。

23. 黎巴嫩最近发生的事件继续引起欧洲国家的严重关切。12月2日，在它们在卢森堡发表的声明〔见A/35/712-S/14285〕中，它们重申，统一、独立、主权和领土完整必须受到全面尊重。在此，共同体要再次呼吁尊重黎巴嫩边界的完整及其居民的安全。

24. 尊重黎巴嫩的国际边界依然是中东安全和稳定的一个必不可少的方面。黎巴嫩属于黎巴嫩人，应由他们自己负责决定他们与其他国家共处的规则。

25. 我们希望，欧洲共同体许多成员国为之作出重要贡献的联合国驻黎巴嫩临时部队能够完成安全理事会交付给它的任务。我们特别对该部队继续受到骚扰表示关切。此外，我们认为，某些方面一贯拒不支持该部队及安全理事会的决定，这是令人难以容忍的。

26. 欧洲共同体对于约旦和叙利亚之间出现的局势表示关切。长期以来，我们同这两个国家保持着密切的关系。我们呼吁有关各国政府表现出最大限度的克制精神，努力谋求以和平方式解决它们之间的任何争执。

27. 最后，我要向大会保证，欧洲共同体将继续十分密切地注视中东局势，并将努力采取它们可以利用的一切手段，促成一个所有有关方面都参加的、考虑到所有基本问题的全面、公正和持久的和平解决办法。我们也对所有旨在实现世界那部分地区和平的所有建设性倡议表示欢迎。

28. 我们满意地注意到，秘书长在同中东有关的问题上同所有有关方面都保持了联系。我们向他保证，我们将给予全面的支持与合作。

29. 特罗扬诺夫斯基先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：解决中东冲突，在该地区建立公正和持久的和平，这是最尖锐、最复杂的国际问题之一，需要立即从根本上解决问题。该地区持续存在的危险的紧张局势是对该地区各国人民的经常威胁，也是对世界和平与国际安全的经常威胁。

30. 中东局势依然未决的原因首先在于以色列统治集团推行的扩张主义政策，在于它顽固地拒绝从它1967年占领的一切阿拉伯领土上撤出它的部队，以及拒不停止它极力反对公正解决巴勒斯坦问题的活动。自然，没有某些外部势力的支持，以色列是不能推行这样的政策的。我所说的外部势力是指美利坚合众国，它长期以来选择以色列作为在中东谋求它自己的利益的途径。

31. 然而，扩大国际缓和，确保世界和平与安全，维护中东各国人民的切身利益，都要求迅速达成全面的根本解决办法，在该地区建立公正与持久的和平。

32. 苏联一贯坚定地支持在安全理事会和大会就中东局势和巴勒斯坦问题作出的有关决定的基础上，从政治上解决问题。为达成一项公正解决中东问题的办法而努力，是苏联为防止战争威胁，为扩大国际缓和，以及为向正在捍卫他们的民族独立、自由与主权的各国人民提供援助而正在作出的努力的一个有机部分。消除中东紧张局势的根源是苏联共产党第二十五届大会提出的纲领的一个重要组成部分，这并非偶然，因为这个纲领旨在进一步努力实现和平、国际合作与各国人民的自由和独立，而这是苏联一贯追求的一个目标。

33. 我们深信全面解决中东问题应该涉及卷入冲突的所有方面，并应该解决同冲突有关的所有问题。应该由所有有关方面，其中自然包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解组织，进行集体努力来谋求全面的解决办法。

34. 苏联对解决中东问题的立场是众所周知的，多年来，它一贯坚持这个立场。它认为有必要解决三个有关问题。第一，以色列部队必须由1967年占领的包括耶路撒冷东部地区在内的全部阿拉伯领土上撤出；第二，必须使巴勒斯坦阿拉伯人民能够行使他们不容剥夺的自决和建立他们自己的独立国家的权利；第三，必须保证该地区卷入冲突的所有国家享有独立生存和安全的权利，并给予必要的国际保障。用其他任何办法来解决中东冲突都是不公正，因而也是不持久的。

35. 对中东问题的这一看法也决定了我们对进行单独交易的方针的态度。这种交易首先包括埃及在美国的积极参与下缔结的一项单独条约。由美国、埃及和以色列签订的戴维营协议，想以此对阿拉伯人的侵略者进行单独交易的图谋，并企图以所谓的自治取代公正解决巴勒斯坦问题的办法——这些都与在中东建立真正持久和平的任务格格不入，此外，这些做法直接违背了该地区各国人民的民族利益及世界和平与安全的利益，也严重损害了全面解决中东问题的前景。

36. 长期以来，除了那些故意对现实视而不见的人以外，人人都清楚地知道，三方勾结的真正目的是在以色列与埃及之间建立一个屈从于美国的军事—政治联盟，而这个联盟会明确地表现出反阿拉伯的倾向，并企图加强和扩大美国在中、近东的经济、政治和军事势力。

37. 自从伊朗的国王政权被推翻后，美国大大加紧了在印度洋、波斯湾和中东的军事准备。一个地区接着一个地区被宣布为“美国重大利益”的范围和美国的“生存领域”。于是加强并扩大了美国的军事和海军基地网。美国海军中队的军舰经常在那里停泊，其中包括载有数十架飞机的航空母舰。这支舰队装备有最尖端的武器，随时可给任何部分的阿拉伯领土以致命的打击。与此同时，还建立了快速部署部队。所做的一切都是为了一个最终目标：石油垄断集团的利益。

38. 然而，美国却在联合国这里放烟幕。迄今13年多来，以色列一直继续非法占领阿拉伯领土，整个一个民族即巴勒斯坦阿拉伯人民的权利被践踏。美国在详述不允许使用武力或暴力的同时，却在为以色列强行——我要强调说强行——吞并1967年占领的阿拉伯领土创造所需的种种条件。恰恰就在签订戴维营协议后，以色列内阁作出决定，允许以色列人在约旦河西岸和加沙地带被占领领土上获取土地。此后不久，以色列议会通过了所谓的“基本法”，使吞并耶路撒冷东部地区合法化。以色列正在扩大其定居点的网络，正在策划其吞并戈兰高地的计划。而华盛顿的人同往常一样，仍在鼓吹人权和不允许使用武力。我们只能猜测，究竟是虚伪还是无耻在这些说教中更占上风。

39. 人们可以十分明确地说,以色列成了一个支援美国的国家,充当了美国在中东的一个基地,这在美国新战略范围内的意义近来已大为加强。令人遗憾的是,现在,一个阿拉伯国家即埃及竟然也参与了有关计划。

40. 目前,有人正在做出狂热的努力,企图恢复关于谋求所谓巴勒斯坦人行政自治的埃以会谈。至少有人正在图谋制造一种努力的假象,企图找到一种解决办法来使戴维营协议具有生命力。但是这使我们想到使法老时代的埃及的木乃伊复活的尝试。有关方面为达成关于“自治”的某种协议而预定的所有期限都已经过去了。结果怎么样呢?它们不啻使约旦河西岸的巴勒斯坦人的状况进一步恶化,造成以色列当局驱逐由巴勒斯坦人选出的阿拉伯人市长,并大大加强了对巴勒斯坦人及其代表采取的恐怖主义行动。以色列政策的侵略和扩张主义性质越来越明显了。

41. 以色列愈来愈频繁地对黎巴嫩发动更加公开和更具有挑战性的侵略挑衅就表明了这一点。以色列强行在其占领的阿拉伯领土上建立新的定居点也表明了这一点。以色列加紧对其占领的约旦河西岸和加沙地带的居民的镇压也表明了这一点。最后,占领者发动的新的挑战,即以以色列议会通过吞并耶路撒冷东部阿拉伯地区的立法,以及宣布整个耶路撒冷为以色列“统一而不可分割的”首都,也证实了这一点。

42. 关于举行所谓巴勒斯坦人自治的会谈不过是一种烟幕。在这个烟幕下,以色列正在拼命采取各种手段来巩固它对巴勒斯坦土地的占领,阻止巴勒斯坦阿拉伯人民行使他们合法的民族权利,特别是建立他们自己的独立国家的权利。显而易见,这样的会谈同解决巴勒斯坦问题的办法毫不相干,所以,它象整个戴维营阴谋那样,遭到了巴勒斯坦阿拉伯人民和其他阿拉伯国家人民的坚决反对。

43. 因此,我们完全有理由说,正是美国及其盟友的中东政策和它们想进行单独交易的图谋,是引起世界上这个已经具有爆炸性地区发生动乱的主要因素。

44. 阿拉伯各国人民清楚地了解美国、埃及和以色列之间缔结的协定基本上具有反阿拉伯国家,而主

要是反巴勒斯坦的性质。近期召开的几次泛阿拉伯会议一致通过若干决定,其目的在于抵制埃及领导奉行的投降政策并抵制进行单独交易的政策,这就清楚地表明了这一点。

45. 苏联支持大多数阿拉伯国家对戴维营勾结采取的立场,因为这个立场不仅符合阿拉伯人的合法利益,而且也有利于为全面解决中东问题而进行的斗争,从而也有利于加强世界和平。

46. 苏联坚定地维护不允许以武力攫取领土的原则,因而主张以色列军队应该从1967年占领的全部阿拉伯领土撤出;对于耶路撒冷东部地区而言,也是如此。正是本着这一个主张,苏联支持安全理事会第478(1980)号决议。该项决议谴责以色列吞并耶路撒冷东部地区,并重申以色列当局采取的改变耶路撒冷城性质和地位的种种立法和行政措施是无效的。

47. 苏联一贯支持巴勒斯坦阿拉伯人民在巴解组织领导为争取其不容剥夺的民族权利而进行的正义斗争。我们认为,只有在众所周知的联合国决定的基础上全面解决中东问题,才能做到公正解决巴勒斯坦问题。

48. 苏联一贯赞成经由所有有关方面的努力,公正全面地解决中东问题。我们准备好与所有真心渴望中东恢复真正持久和平的那些人进行合作,以促进这些目标的实现。

49. 再谈一点。依赖美国的各种支持的以色列统治集团,今天为它的占领政权取得的成果而欣喜,但是以色列人民不能这样没有远见。即便在今天,也依然存在中东建立公正与持久和平的可能性。但是,如果这个和平解决的实现受到全面的阻挠,那么,那些出于自私目的试图妨碍中东各国及其人民实现公正与持久和平的人,要对由此而产生的后果负责。

50. 正如苏联共产党中央委员会和最高苏维埃主席团主席L. I. 勃列日涅夫在今年11月14日,在批准苏联和阿拉伯叙利亚共和国缔结的友好合作条约时发言所强调指出的:

“苏联一贯坚定地站在进步、民主和民族解放的力量一边,支持阿拉伯各国人民反对以色列

侵略和帝国主义突然袭击的斗争，并赞成中东实现持久和公正的和平。”

51. **主席**：按照1950年11月1日大会第477(V)号决议，现在我请阿拉伯国家联盟观察员发言。

52. **奥姆兰先生(阿拉伯国家联盟)**：首先，我要向冯·韦希马尔先生转达阿拉伯国家联盟秘书长为他当选为大会主席及他在主持大会会议期间表现出的能力与经验而向他表示的祝贺。我还要转达我们对联合国秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生的感谢。由于无法预见的情况，阿拉伯国家联盟秘书长谢德利·卡利比先生不能出席这些重要的会议。

53. 大会现在正在讨论的问题是本组织自创建以来在其议程上列出的最重要的问题。这个问题实质上是考验国际社会，要证实它是否允许武力战胜公理与正义，是否允许占领和侵略政策击败各国人民的意志。

54. 中东危机是巴勒斯坦问题造成的后果之一。所有阿拉伯民族的最终目标是在中东实现公正的和平，而实现这个目标取决于两个问题的解决。国际社会要对解决这个危机负责，这是因为如果它不这样做，它要为找不到公正的解决办法付出很高的代价。国际社会履行了它的责任，因为所有热爱和平的国家都在不断努力，重申联合国的有关决议，以便在中东实现公正和平，使该地区各国人民有机会致力于他们社会的发展，并将现在用于军备和毁灭性武器的资金和手段转用于建设性措施，以利与愚昧无知和疾病作斗争，并使长期遭受战争苦难的老老少少获得真正幸福。

55. 尽管这些国际主张支持在正义的基础上建立和平，但是要实现世界上大多数国家信奉和重申的这种和平，其条件只能是：以色列停止占领所有阿拉伯领土，使巴勒斯坦人民能够同任何其他人民一样，行使其民族权利，并能够在其国土上建立独立的国家，以便充分有利于人类文明的发展。尽管几乎普遍一致地通过了有关决议，但是以色列继续无视这些决议，并且蔑视国际意志。本届会议恢复了对这个问题的讨论，并提出了同样的决议，这个事实就清楚地表明了这个危机不仅仅威胁中东，而且也是危及这个国际组织生存的极大危险。

56. 我们有权利也有责任扪心自问，今天联合国是否面对曾使其有关组织——国际联盟在30年代解体的同一危机。国际联盟的解体是因为它在面对蔑视该联盟及其原则与宪章的欧洲法西斯主义时表现得软弱无能。法西斯主义发动了一次又一次的侵略，并声称，为了安全，扩张主义是必要的，从而使一切毁灭性战争席卷了整个世界。以色列对和平、安全与公认的边界的看法和逻辑，难道不正是戈培尔宣言和30年代德国纳粹逻辑的不折不扣的再现吗？

57. 为什么以色列和犹太复国主义一直能够推行它们的侵略政策，并继续全然无视国际意志呢？为什么对于联合国所有旨在建立和平，消除有可能将世界推向一场新的世界大战的根源的决议，以色列能够行使实际上的否决权呢？为什么以色列能够把蔑视联合国决议变成一项持续的基本政策呢？为什么以色列能够继续对南黎巴嫩的和平村庄和无辜居民发动日常的侵略呢？

58. 为什么由于推行种族主义和侵略而受到每个委员会和国际会议谴责的以色列，能够歪曲这些谴责，以表明它准备蔑视联合国及其会员国呢？

59. 以色列本来不能够起下述歹徒的作用的，即无视无辜人的权利，专门从事扩张和占领；把居民赶出他们的家园、他们的土地和他们的城市，并把这些被占领的土地送给外来人；充当凶手，清除这些被占领土的阿拉伯人民的合法代表；无视圣所以及基督教和穆斯林世界的教诲。以色列本不能够采取上述做法的，假如不是以色列相信它享有超越本组织及其宪章和决议甚至超越国际法一切原则的特权，假如以色列没有得到本组织的一个超级大国即美利坚合众国提供的全面支持以及可供它使用的政治、军事和经济方面的一些资源和设施。

60. 我无须为我的发言提供证据了，因为联合国的文件以及白宫、国会有时是国务院本身的正式声明已提供了证据。不久前本组织目睹了对一些政治评论员的嘲弄，当时美国政府的最高层人士就他所说的“错误的投票”一事向以色列道歉。他解释说，在这个空间技术的时代，错误是由于华盛顿和纽约之间电信失灵造成的。这导致一些政治评论员说，美国政府的意思

是说没有犹太复国主义和以色列的支持，该政府就不能继续存在下去。

61. 自从开始有历史记载以来，各国人民的历史从未有过这样的情况；象美国这样一个超级大国的意志要取决于象以色列这样一个侵略国的意志，在这种情况下，象美国人民这样一个伟大人民的利益要取决于以色列统治集团的狂想。美国的否决权受到以色列的支配，这是违反美国人民的利益的，并以危险的方式威胁美国人民的利益。事实表明，受以色列支配的美国否决权是违反与美国结盟的西方各国的利益的，并损害它们的利益。受以色列支配的美国否决权是违反所有热爱和平并致力于结束侵略、占领及缓和国际紧张局势的国家的利益的。受以色列支配的美国否决权是违反本国际组织及其宪章的，并可能危险地威胁到它的存在。

62. 戴维营协议是作为和平的备选方案签署的。美国政府认为，这些协议使一个阿拉伯政权屈从于美国犹太复国主义影响，因而是为以色列的目标服务的。这些协议没有重申最基本的法律原则，违反了最基本的国际法原则即代表权。协议的缔约国认为，它们自己有权代表巴勒斯坦人民，就象英国殖民大臣鲍尔弗认为他自己有权出卖巴勒斯坦一样。这些协议只不过屈从以色列的要求罢了。

63. 以色列得到了它目前想要的东西。它使美国政府得到了该政府看作是公共关系工具或宣传工具的东西，而这些东西可以在选举中吸引犹太复国主义者的选票。所有这一切是以牺牲和平、牺牲巴勒斯坦人民和阿拉伯国家的利益而获得的。埃及政权在这些协议中扮演了卫星国的角色，它遵从指示，让它做什么就做什么。因此，埃及政权充当了一个工具来反对它自己的弟兄，损害巴勒斯坦人民和阿拉伯国家的利益，甚至损害埃及阿拉伯人民自己的利益。

64. 在讨论这些问题的过程中，我们发现我们自己面对的一个重要问题是美国新政府的立场问题。是美国政策将继续建立在默认犹太复国主义影响和以色列的基础之上，还是逻辑推理将占上风？后者将使我们有可能目睹一项新的美国政策，它较为客观，较为公平，从而有助于为实现中东和平而作出的努力，不

仅使中东，而且或许还使全世界免遭一场可能发生的战争。

65. 面对这个问题时，阿拉伯国家的反应分为两种不同的感情。第一种是彻底失望，并对华盛顿将实行按原则处理中东危机的一项客观负责政策不抱任何希望。这种感情是以美国自1948年危机开始以来所采取的政策这一历史事实为依据的。第二种感情是有限的乐观主义。这种乐观主义精神是建立在美国人民的历史基础之上的。正如巴勒斯坦人今天正在做的那样，美国人民曾为他们的权利与独立而战。200多年前，美国人民通过了伟大崇高的原则，即自由、平等、独立和主权的原則。象乔治·华盛顿、托马斯·杰弗逊、本杰明·富兰克林等这样的领导人和知识分子为实现这些原则指明了道路。各国人民的解放运动在其反殖民主义、反支配的斗争中，都从这些原则和准则中受到了鼓舞。今天，这些原则和准则仍鼓舞着巴勒斯坦阿拉伯人民为收回土地、赢得自由与主权而进行斗争。

66. 巴勒斯坦人民认为乔治·华盛顿的原则支持他们反对卡特政府的政策，认为杰弗逊和富兰克林的原则支持他们反对受犹太复国主义支配的华盛顿统治势力制订的偏袒政策的斗争。今天，巴解组织比声称维护和捍卫这些原则的那些集团更献身于这些原则。

67. 对于美国立场有可能改变持乐观主义精神的第二个理由是，阿拉伯国家和美国有着共同的利益。这些共同的利益会调整将来的关系。如果人们考虑到，阿拉伯人现在要求美国人做的事情乃是该超级大国应该履行的责任与义务的一部分，这就是应制止奉行犹太复国主义的以色列的侵略，使得本世界组织和所有热爱和平的人民能够阻止这种趋于毁灭性战争的危險倾向。

68. 正如阿拉伯国家在它们的会议上强调的那样，重要的是要指出，如果美国继续同以色列合作，支持以色列的侵略政策，阿拉伯国家和美国的关系注定要受到危险的影响。实际上，“合作”与“支持”的说法并不能充分表明实际情况，正如有关美国向以色列提供军事和经济援助的统计资料表明的那样，因为这

种援助迄今共达数百亿美元。在损害美国纳税人的情况下，以值得怀疑的方式，为了以色列国防预算和以色列金融界某些私人帐户的利益，另调拨了数10亿美元，并利用美国将向以色列捐款视为人道的行为的法律，予以免税。把捐款用于购置飞机，袭击在村庄、城市、田野、学校、甚至医院里的巴勒斯坦和黎巴嫩儿童，竟被看作是人道行为，犹如为佐治亚的日托托儿所或得克萨斯和佛罗里达的养老院捐款被看作是人道行为那样。

69. 阿拉伯国家一贯重申，它们决心继续努力，以实现公正的和平。前不久，它们在11月25日至27日在安曼召开的第十一届阿拉伯最高级会议上又重申了这一点。

70. 在中东建立和平的基础是明确的，并得到了本组织决议的支持，而这些决议又得到全世界多数国家的支持。

71. 为实现和平，首先必须面对大家公认的事实，即巴勒斯坦人民是问题的关键，唯有他们对他们自己的前途负有责任。他们同世界所有其他各国人民一样，必须行使自决，其中包括在被占领的巴勒斯坦建立其独立国家的权利。巴解组织是巴勒斯坦人民的唯一合法代表。这个代表权既不能授予，也不能要求获得；它是法理所决定的。巴解组织享有此项权利，不仅因为它得到了广泛的国际支持，而且因为它得到了阿拉伯人，特别是巴勒斯坦人的信任与支持，包括在占领下生活的那些人的信任与支持，不管他们是在阿卡、海法、雅法、耶路撒冷、纳布卢斯、拿撒勒、太巴列、拉马拉，还是在伯利恒。巴解组织的代表权是具有法律效力的事实；它构成了承认巴解组织为巴勒斯坦人民唯一代表的牢固基础，不管这合不合以色列当局的意思，尽管华盛顿的负责官员对于承认该事实犹豫不决。美国独立战争的领导人不需要——实际上也不期待——英国占领当局的承认。指出这一点也许是有益的。

72. 不承认巴解组织为巴勒斯坦人民唯一合法代表的国家仅仅是美国、南非和以色列，而多数西欧国家，即使不是所有的西欧国家，已同该组织代表建立了正常的工作关系。

73. 迄今为止，美国不承认巴解组织的原因是十分清楚的。我们都非常了解这些原因，但是，在美国意志在华盛顿自由地表达之前，在美国仅根据美国人民的利益作出决定之前，是不能消除这些原因的。

74. 南非不承认巴解组织的原因同样是明显的。但是谁需要这样的承认呢？因为南非种族主义政权本身就构成了一个独特的存在：在非洲大陆完全掌握了它自己的命运的时候，该政权就将垮台。

75. 几天前，以色列的梅纳赫姆·贝京的代表在这里指控巴解组织为恐怖组织，这是辛辣的讽刺。梅纳赫姆·贝京的代表——不是别人，正是梅纳赫姆·贝京的代表——指控巴解组织犯下了恐怖主义，这不是荒谬可笑吗？由梅纳赫姆·贝京的代表发起这样的攻击不是荒谬可笑吗？梅纳赫姆·贝京由于犯下了一系列罪行而获得勋章：第一，由于屠杀无助的妇孺和老人以及完成了代尔亚辛村和卡西姆村大屠杀非凡的历史功绩而获得一枚勋章；第二，由于按照周密计划——极不应该进行的计划——暗杀了国际和平调停人福克·伯纳多特伯爵而获得一枚勋章；第三，他有预谋的杀害英国士兵并陈列他们的尸体，使贝京犯下恐怖主义罪行，因而被英国法庭判处死刑。由此他赢得一枚勋章；以及第四，在大卫王饭店安置了一颗炸弹，杀害了数百名无辜的人，从而证实贝京是这方面的专家。由此他获得一枚勋章。梅纳赫姆·贝京的代表的蔑视一切竟到了指控巴解组织为一恐怖组织的程度，这实在太可悲了！

76. 正如在安曼召开的阿拉伯国家首脑会议所重申的，在中东建立和平的不可少的第二个基础是以色列从其占领的所有阿拉伯领土撤走。鉴于如该会议重申那样，安全理事会第242(1967)号决议不符合阿拉伯人的权利，因而不是解决中东危机的可靠基础，所以，必须执行大会关于巴勒斯坦人民不容剥夺的权利的决议。

77. 几天前，出席大会的以色列代表在歪曲事实的基础上，提出了许多谎言，这表明该代表对历史全然无知或他对历史的忽视。

78. 以色列代表，即梅纳赫姆·贝京的代表，津津乐道地谈论他所说的中东冲突，以及该地区某些国

家之间的不和。对于政治问题，尤其是重要的政治问题，产生意见分歧是自然的事。同一国家的不同政党之间，或同一政党内部，都可能出现意见分歧。但是，我们要指出，使以色列高兴的这些分歧不过是暂时的分歧，并不影响阿拉伯国家的基本立场及其要求依照我们已经提及的原则建立公正和平的愿望。我们认识到杀人如麻的以色列当局对中东的争端和流血只会感到十分高兴。以色列在杀戮方面取得了接连不断的成功，这表现在所谓的以色列国防部队对黎巴嫩南部无辜的儿童发动了可耻的袭击。

79. 同样可悲的是，我们看到，以色列代表竟然到了改变巴勒斯坦近代史的地步，把巴勒斯坦人民在委任统治前或委任统治后不久的状况说成是生活在东约旦的一个民族的状况。在侵略成性的犹太复国主义实体成立之前，在巴勒斯坦危机开始之前，只有约旦人民生活约旦。那么，是以色列代表的想象力，还是他的无知使他认为约旦是巴勒斯坦人民的祖国呢？以色列代表推论，巴勒斯坦和约旦都曾处于英国占领之下，伦敦的殖民官员鲍尔弗曾把这块土地卖给一个政治商人魏茨曼，可是，这块土地不属于卖主，而买主也无权买这块土地。根据以色列代表的推理，真正讨论巴勒斯坦问题的场所从一开始就应该是给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会。按照与处理非洲和亚洲的殖民存在相同的方式来处理犹太复国主义在巴勒斯坦的存在问题，并取得类似这两个大陆的各国人民摆脱了殖民主义及其影响的结果，这本是很自然的事情。

80. 以色列代表声称，有人利用巴勒斯坦问题提高石油价格。很快地回顾一下过去几年各种基本商品的价格上涨包括粮食价格上涨的情况，就可清楚看出以色列代表对最基本的经济原则的无知以及他歪曲事实到了什么程度。他还说，社会主义国家利用中东危机，在损害美国的情况下，加强了它们在该地区的存在。梅纳赫姆·贝京的代表不愿承认以色列持续不断的侵略，以及美国持续不断地支持这种侵略，这两件事已削弱了美国在中东的存在。他不能承认这一点，因为承认这一点实际上就是承认以色列是美国的一个沉重包袱，并大大损害美国人民在中东的利益。

81. 以色列代表抨击了联合国关于中东问题的

若干会议，以及对以色列及其侵略政策的多次谴责。以色列的抨击使我们大家想到一件重要的事情——即仅仅谴责以色列已不够了，现在已是时候，应该执行宪章的原则来对付以色列，对它实行制裁，最终将以色列开除出本组织。

82. 中东存在危机和以色列继续占领阿拉伯领土，以色列无视巴勒斯坦人民的权利并蔑视国际意愿，这对中东的和平与安全构成了危险而持续的威胁。本组织有责任在为时太晚了之前采取直接有效的措施。所有热爱和平的国家都有国际责任采取行动，以防止一场区域性战争发展成一场世界大战。它们必须采取行动，阻止该地区的局势进一步恶化。以色列对本组织的不尊重，这一点比过去更明显了，这可能使每个会员国付出沉重的代价。阻止以色列不是过头的行动，而是势在必行，这是为了保护各国人民的前途与命运。

83. 阿拉伯国家要求解决危机，建立公正与持久的和平，这是正当的理由充足的要求。此外，它们不再仅仅是阿拉伯国家的要求，而是得到除一个超级大国即美国以外的所有国家支持的国际要求了。美国的意志是由一个蔑视所有国际法原则的当局——以色列来支配的。

84. 在安曼召开的阿拉伯国家首脑会议期间，阿拉伯国家领导人重申阿拉伯各国致力于实现公正与持久的和平，并重申他们继续信奉该原则。然而决不应该在损害阿拉伯人民的权利的情况下实现和平，因为巴勒斯坦人民要求有祖国和建立独立国家的权利是绝对的权利，不容谈判。要求以色列军队从所有被占领阿拉伯领土撤走，这也是绝对的，必不可少的权利。所有阿拉伯国家谋求的和平不是以放弃权利换取的和平，而是建立在正义原则和恢复权利基础上的和平。因此，阿拉伯人反对使他们放弃权利并默认侵略的戴维营协议。

85. 最近有迹象表明，美国新政府采用了上届政府的中东政策，即已证明失败了的戴维营政策。阿拉伯国家认识到，达成这些协议的原因是犹太复国主义者对上届和本届美国政府施加了影响，因而最近在安曼召开的最高级会议期间，它们一致希望美国政府

将能够摆脱犹太复国主义的影响，拟订一项不是完全偏袒以色列的客观的美国政策。今天和平受到的威胁比以往任何时候都更严重。为了保护公正的和平从而捍卫它们的权利，阿拉伯国家将不遗余力，毫不犹豫地采取任何合法的民族主义政策来捍卫阿拉伯人的权利。正如在安曼首脑会议上重申的那样，阿拉伯国家将不接受在损害巴勒斯坦人民的情况下达成的任何解决办法，也不接受越过巴解组织的任何解决办法。同样，阿拉伯国家将不承认不以阿拉伯人的正义要求为基础的任何友好关系或联系。

86. 阿拉伯国家表达了它们希望美国积极地改变对巴勒斯坦问题和中东危机的政策的诚挚愿望，同时，在安曼首脑会议上，它们也希望欧洲共同体国家继续承认和理解阿拉伯人的权利和巴勒斯坦人的民族权利。

87. 阿拉伯国家已经在安曼向世界上所有表示理解阿拉伯人的正当要求、支持巴勒斯坦人民和巴解组织的国家表示感谢。我要趁这个机会，再次向它们表示阿拉伯国家真诚的感谢。它们的支持对于我们这些国家渴望的和平而进行的努力具有真正的、重要的和积极的促进作用。

88. 阿拉伯国家信任联合国，有人在执行联合国决议的道路上设置的障碍丝毫不会影响这种信任。阿拉伯国家对本组织的信任表明所有阿拉伯人都相信宪章原则，也相信有必要支持这些原则。支持这些原则是符合决心为争取自由和独立而进行斗争的所有热爱和平的国家和人民的利益的。

89. 自由不是在圣诞节希望得到的一件礼物，而是各国人民的神圣权利。但是，只有通过持续不断的斗争和牺牲，才能得到这项权利。巴勒斯坦人民和整个阿拉伯民族所信仰的正是维护这项权利。

90. **曼苏里先生**(阿拉伯叙利亚共和国):几天前，大会审议了巴勒斯坦问题，而今天我们在审议中东的局势，这两个问题是由一个问题引起的，自从在中东建立以色列国以来，联合国一直在审议这个问题。在中东建立以色列，是犹太复国主义、殖民主义和帝国主义通过犹太复国主义的扩张主义政策，即在巴勒斯坦阿拉伯土地上建立定居点的政策而施展的阴谋的一部分。

91. 不结盟国家、伊斯兰国家和非洲统一组织，以及联合国各有关组织和机构相继召开的最高级会议都在不止一项决议中重申，巴勒斯坦问题是中东问题的核心，因此，它是中东问题的一个重要部分。这就是为什么不解决问题的主要根源，即巴勒斯坦人民及其自决和建立自己的独立国家的权利，中东问题是不能够得到解决的原因。

92. 今天，大会正在审议秘书长的报告(A/35/563-S/14234)。该报告审查了中东局势的各个方面。首先，我们要感谢秘书长的详尽报告，以及他为中东实现持久和平而作出的努力。报告中最重要段落涉及被占领阿拉伯领土的局势、巴勒斯坦难民问题和巴勒斯坦人民的权利问题，而这些问题的起因相同，那就是，由于世界的犹太复国主义运动和奉行种族主义的犹太复国主义组织得到了美利坚合众国的支持，因而在巴勒斯坦领土上建立了以色列国，而该国又不断推行殖民主义的扩张主义定居点政策。

93. 在这方面，我们要列举1975年8月15日犹太复国主义的《晚报》上刊载的一篇文章。在这篇文章中，犹太人管理局和定居运动都规定了在1967年以来占领的领土上建立每个定居点须符合的最基本条件。这些条件是安全条件，因为定居点必须建立在离部队驻地和水源不远的可耕土地或已经耕作的土地上。这些条件以及犹太复国主义定居点都为了一个目标，即随后有可能宣布对阿拉伯领土的主权。为实现这个目标，犹太复国主义实体负责定居点的人花了大量的金钱来推动定居点的设立。

94. 在这方面，我们注意到，某些新闻机构也注意到了，以色列议会最近根据以色列扩张主义政策进行的审议，力图通过目的在于吞并阿拉伯叙利亚戈兰高地的法律。实际上讨论的问题已是一个既成事实。1980年1月17日，以色列《国上报》说，75万名以色列公民，包括71名议会议员和6名部长，签署了一份要求把以色列的主权扩及叙利亚戈兰高地的请愿书。贝京本人也说过，“戈兰高地是以色列不可分割的一个组成部分”。

95. 显而易见，这是十分危险的，而且公然违反宪章、国际法原则以及联合国要求以色列从其占领

的阿拉伯领土撤走的各项决议。毫无疑问，戈兰高地是这些被占领领土的不可分割的组成部分。

96. 阿拉伯叙利亚共和国政府提醒国际社会注意这个问题的危险性。叙利亚副总理和外交部长哈达姆先生向秘书长送交了一封信〔A/35/571-S/14239〕。这封信意在提请国际社会，特别是大会和安全理事会注意以色列计划对该地区及整个世界的和平所产生的极其危险的影响。它还呼吁国际社会采取实际步骤，最终制止以色列扩张主义的侵略行径。

97. 本组织及其各机构、委员会和机关一向了解，以色列根本不理睬联合国的决议，甚至连那些使以色列得以产生或使之有可能被接纳加入联合国的决议中最温和的规定，也拒不执行。秘书长在各种报告中不止一次指出这个问题。譬如，以色列反对安全理事会谴责关于宣布耶路撒冷为以色列首都的“基本法”的第478(1980)号决议。以色列甚至反对安全理事会一致通过的第465(1980)号决议。安理会在该项决议中断定，以色列为改变自1967年以来占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土的地理性质、人口组成、体制结构或地位而采取的种种措施不具有任何法律效力，而以色列在这些领土上安置新移民的政策和做法，是公然违反日内瓦第四公约的。^②这项决议要求以色列停止在其占领的阿拉伯领土上建立定居点。

98. 秘书长在关于巴勒斯坦问题的报告〔A/35/618-S/14250〕中指出，以色列拒不接受专门讨论巴勒斯坦问题的大会第七届紧急特别会议通过的决议。它坚持拒不接受这些决议。以色列的顽固不化和狂妄自大，使我们不禁要问，以色列蔑视国际社会靠的是什么。毫无疑问，以色列之所以如此靠的是美国的支持。美国直接向它提供财政、军事和经济援助，以及在联合国，特别是在安全理事会，向之提供政治支持。为了给予这种支持，美国甚至违反安全理事会大多数理事国的意志而支持以色列拒不给与巴勒斯坦人民实行自决的权利。美国这样做是为了满足以色列，尽管美国是自称捍卫自由原则和被压迫人民实行自决权利的这些国家的先锋。

^②《关于战时保护平民的日内瓦公约》，1949年8月12日。联合国：《条约汇编》，第75卷，第973号，第287页。

99. 我们注意到以色列与种族主义南非政权并肩地站在一起，蔑视国际社会，嘲弄联合国关于这个问题通过的各项决议。

100. 考虑到美国威胁使用否决权，迄今为止成功地阻止了安全理事会通过对以色列实行制裁的坚定决议，从而蔑视国际社会的大多数，所以我国代表团认为，现在已是时候，大会应该勇敢地履行其责任，实施宪章授予的权力，以迫使以色列接受大会的决议。

101. 阿拉伯叙利亚共和国渴望和平，我们也在争取和平，但是我们要的是建立在正义基础之上的和平，因为这两个方面是分不开的。我们认为能给我们的地区带来和平的全面和公正的解决办法，必须以下列原则为基础。第一，巴勒斯坦问题是中东问题的关键，也是阿拉伯国家和以色列的冲突的主要原因。第二，巴勒斯坦问题和中东问题是不可分离的一个整体，这就是无任何可能仅由某些方面进行部分解决的原因。不可能有孤立的和平。和平必须是公正和全面的。它必须包含所有有关方面，其中包括巴解组织。它必须清除冲突的所有根源。第三，只有当和平建立在以色列无条件地全部从巴勒斯坦及其他所有被占领的阿拉伯领土上撤走的基础之上，建立在恢复巴勒斯坦人民所有不容剥夺的权利，尤其是重返他们的祖国、实行自决和建立一个独立的巴勒斯坦国的权利的基础之上时，中东才有可能实现公正的和平。第四，耶路撒冷城是被占领的巴勒斯坦领土的一个组成部分，占领者必须撤出该市，必须无条件地恢复阿拉伯人的主权。第五，巴解组织是巴勒斯坦阿拉伯人民的唯一合法代表，只有巴解组织作为一个主权实体，与其他各方平等地参与，才能达成可以接受的全面的解决办法。第六，以色列在其占领的阿拉伯领土从事的旨在改变该领土的人口、住房、文化、政治和宗教方面的状况的种种行为都是无效的。第七，现存的所有定居点，以及将来要建立的那些定居点，都是违反国际公约和惯例的。因此必须停止建立新的定居点，并撤除以色列已建立的定居点。以色列蔑视国际社会的舆论，继续进行定居点的工作，从而公然违反了联合国关于这个问题的各项决议。

102. 我们认为，如果我们要实现和平，结束这

场悲剧，唯有按上述原则行事，才有可能导致公正和全面解决这个问题。

103. 在这方面，我们要再次阐明我们已经指出过的一点，即在联合国范围以外和背着联合国缔结的种种协定，特别是据认为已在中东实现暂时和平的戴维营协议，都是无效的，并遭到在被占领领土和离乡背井的巴勒斯坦人的反对。这些协议也遭到正在努力谋求废除这些协议并根除其影响的阿拉伯各国及其人民的反对。

104. 大会在第34/65B号决议中关切地注意到，戴维营协议是在联合国范围以外，在没有巴解组织参加的情况下缔结的。大会还在决议中反对协议的规定，它们无视、侵犯、违反或否定了巴勒斯坦人民根据联合国宪章享有的不可剥夺的权利，包括返回家园的权利、自决权利以及在巴勒斯坦实现国家独立和主权的权利。在该项决议中，大会声明，戴维营协议和其他协议既然目的是要决定巴勒斯坦人民的前途，因此，都是无效的。

105. 最后，我们要回顾秘书长在提交安全理事会的报告中几次谈到的关于观察员部队在戈兰高地活动的某些情况。在他的报告中，^⑨秘书长说，尽管目前很平静，但是整个中东局势继续存在着潜在的危险，在能够达成一项涉及中东问题各个方面的全面的解决办法之前，局势很可能继续如此。

106. 安全理事会多次一致赞同这个意见，从而加强了我们的信念，即大会有责任立即采取果断有效的行动，迫使以色列尊重和执行大会的有关决议，因为这些决议规定了中东实现公正和持久和平的基础和原则。

107. **西堀正弘先生(日本)**：自从大会上次讨论这个项目以来，中东的紧张局势加剧了，该地区实现和平与安全的日子更加遥远了。由于日本要从国际和平与发展中谋求它自己的稳定与繁荣，所以，中东局势今天仍然引起日本政府的深切关注。

108. 由于包括阿拉伯国家和以色列的冲突在内

^⑨见《安全理事会正式记录，第三十五年，1980年10月、1月和12月份补编》，文件S/14263。

的中东的各种冲突和对抗，有其深远的历史、民族和宗教根源，所以它们特别难以解决。但是，必须承认，对中东的和平与安全的威胁可能对整个国际社会的安全和繁荣产生严重的影响。与此同时，我们要注意现代战争的特性：这种战争会造成人员的重大伤亡和财产的大规模毁坏。

109. 日本政府对最近出现的倾向表示关切。这种倾向就是，中东的政治对抗影响着该地区的其他冲突，又受这些冲突影响。因此，我们要在此呼吁有关国家尊重不使用武力的原则，表现出克制精神。我们强烈希望所有国家将依照宪章，谋求以和平方式来解决任何冲突。

110. 至于阿以冲突，我们注意到存在着影响实现和平的种种不定因素。我国依照它多次表明的下列原则，一直在竭尽全力谋求和平。第一，中东要实现的和平应该是公正、持久和全面的和平。第二，应该通过早日全面执行安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议，以及根据宪章，通过承认和尊重巴勒斯坦人民不容剥夺的权利，其中包括自决权利，来实现这样的和平。第三，必须在认真考虑该地区各国正当的安全要求以及该地区各国人民(包括巴勒斯坦人民)的愿望的情况下，探索实现和平的各种途径。

111. 依照上述基本原则，日本坚信，为了早日实现和平，以色列必须首先从其占领的所有领土撤走，以色列和巴解组织必须相互承认彼此的地位，这样就可以保证巴解组织参加和平的进程。因此，我们对以色列无视国际社会的呼吁，在其占领的领土上建立定居点，以及并吞东耶路撒冷，从而违反巴勒斯坦人民合法权利，表示遗憾。

112. 此外，我们认识到黎巴嫩的稳定是整个中东实现和平不可或缺的。我们痛惜的是，以色列再三攻击南黎巴嫩，以致不仅在生活在那里的巴勒斯坦难民中，而且也在该地区其他无辜的居民中，造成了伤亡和财产损失。我们强烈地敦促以色列不要再对南黎巴嫩进行军事入侵。与此同时，按照和平解决争端的原则，我们也敦促巴勒斯坦人民克制，不要采取只能使局势复杂和恶化的行动。

113. 日本强烈敦促所有有关方面继续不屈不挠

地努力，本着勇敢和灵活的态度，继续致力于谋求令所有各方满意的解决办法。我国最诚挚地希望立即建立公正与持久的和平。

114. 在结束发言时，我要重申，日本愿意执行独立政策，与有关国家合作，为实现中东和平的共同目标而努力。

115. **阿拉加尼先生(沙特阿拉伯)**：我们再次审议中东问题，国际社会认识到，这个基本问题是阻碍该地区建立和平与安全的主要障碍，这一地区的紧张局势每年都在一天天地恶化。以色列再次歪曲事实，指责阿拉伯国家和巴勒斯坦人，而且采用了自它创建以来一直使用的同一手法。

116. 以色列反对联合国及其决议。以色列从其扩张主义和侵略政策的观点出发记载巴勒斯坦问题的历史，根本不考虑国际社会的意见或各国的社会、经济和政治利益或最简单的正义和人道主义原则。整个局势伤脑筋的方面是，以色列只从它自己的帝国主义利益出发来看待逻辑推理。它甚至不考虑这些国家的利益；它们在国内施加政治压力，并采取世界犹太复国主义所使用一并精通的讹诈手法来支持它。

117. 大会在第三十四届会议上通过了第34/70号决议，并在决议中谴责以色列违反宪章的规定，继续占领巴勒斯坦和其它阿拉伯领土。大会还在这项决议中明确宣布，和平是不可分割的，必须根据联合国主持下制订的解决办法来解决中东冲突，而这项解决办法须考虑到阿以冲突的各个方面，特别是考虑到恢复巴勒斯坦人民不容剥夺的权利，以及以色列从其占领的阿拉伯领土中包括于城耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土撤走。这项决议忆及在同一届会议上通过的第34/65号决议。后一决议A部分要求邀请巴勒斯坦人民的合法代表——巴解组织根据大会第3237(XXIX)号决议，平等地与其他各方一起参加所有的讨论。

118. 自以色列创建以来，它从未遵守过大会或安全理事会通过的任何决议。该实体的领导人在每届会议上总是求助于一个又一个的借口。在本届会议上，我们看到了以色列代表使用相同的伎俩，运用以色列逻辑，指控巴勒斯坦人民和阿拉伯国家用和平作为采取侵略行动的借口。根据以色列人的看法，作为受害

者的阿拉伯人和巴勒斯坦人成了侵略者，而作为侵略者的以色列，反而成了侵略的受害者。根据这样的逻辑，以色列作为联合国的一个会员国，有权占领阿拉伯巴勒斯坦的其余部分及其阿拉伯邻国的土地、吞并这些土地和建立定居点，有权压迫土著居民、采取最可怕的恐怖行动、进行侵略、奉行殖民主义、进行压迫和屠杀、实行拘留和不经审讯的监禁、采取集体惩罚性的措施、关闭大学和其他学校、毁坏房屋、驱逐阿拉伯领导人、谋杀或企图谋杀市长以及涉嫌反对以色列的帝国主义政策的人。

119. 犹太复国主义运动显然确实存在，尽管长期以来支持在巴勒斯坦建立犹太国的人并不了解该运动追求的目标。尽管现在绝大多数国家已认识到该罪恶的运动及其目标的真相，但是仍有一些国家支持以色列，或不敢反对犹太复国主义在这个世界上的势力，从而有力地支持了以色列实体。

120. 犹太复国主义者和以色列领导人反对大会把犹太复国主义运动看成是种族主义运动。事实上，它是现有的最富于种族主义色彩的运动之一，其政策显然是建立在凡对他们合适的东西则对其他人不合适这一差别之上的，这无非是把种族主义哲学具体化。凡信仰种族主义哲学的人都认为，其他的人，特别是抵制他们的人，都是低下、腐败和邪恶的。

121. 有许多具体事例可说明这种哲学。以色列占领其他国家，驱散土著人和居民是民主和和平的行为，而抵制这样的占领却是罪恶的侵略行为。夺取和没收其他人的土地，驱散居民，在这些土地上建立外来犹太人的定居点，这是为人类和人权利益服务的高尚行为，而谋求制止驱散当地居民，制止消灭土地所有者，却是违背最简单的人类准则的行为。

122. 巴勒斯坦人穿过边界去解救一些被拘留者是非正义、恐怖和野蛮行为，而对南黎巴嫩的难民营进行空袭，轰炸难民的房屋和村庄，毁坏他们的家园，屠杀生活在那里的男人、妇女和儿童，却是预防性措施，决不会受到人类良知的谴责，而且还是以色列引以为荣的事，因为它们保护了对人类社会来说十分宝贵的犹太人生命。

123. 被驱逐的土地所有者求解放的行动被看作

是违背最简单的人类准则的恐怖行动，而在犹太人1948年以前在巴勒斯坦采取的恐怖主义行动却被看作是合法的求解放的行动，而这种恐怖主义行动的一些领导人已在那个所谓的民主国家掌了权。

124. 以色列和犹太复国主义运动仍在采用这种对联合国的所有决议都表示异议和反对的方法。如分治计划〔第181(II)号决议〕所阐述的那样，犹太人过去有权，现在依然有权在以色列建立一个犹太国，但是不应有1949年以色列扩展的边界；以色列不得占领其余的巴勒斯坦阿拉伯领土，并不得在约旦建立犹太国，以色列今天仍然把约旦说成是巴勒斯坦的一部分，令它感到极其遗憾的是，迄今为止，它未能够并吞约旦。但是，巴勒斯坦人民和其他阿拉伯国家人民抵制这种侵略和扩张，并维护宪章。宪章禁止对他国的领土完整和独立进行侵略，并确认各国人民有自决的权利，而侵略是违反宪章和压制世界良知的。以色列最懂得这一点，而它却指控国际社会的绝大多数成员国缺乏原则，没有道德心，丧失了人的种种情感，只重视它们自己的物质利益。这样，坚持道德和人的价值的崇高原则的以色列，就可以拒不遵守大会和安全理事会的决议，坚持整个人类都应该遵守这些准则，即使它离实施这些准则的距离最远。因此，以色列不能理解为什么人人竟然都把它描绘为犹太复国主义者或种族主义者。

125. 中东局势是严重和严峻的，因为以色列推行了侵略和对抗的政策。现在，以色列力图逃避它的责任，指责某些阿拉伯争端或伊拉克-伊朗争端，并说这些争端清楚证明以色列不是危及该地区的基本危险根源。我国政府和过去32年里密切注视中东局势发展的所有的人都毫不怀疑，巴勒斯坦问题和巴勒斯坦事业未获公正解决一直是并且依然是中东不稳定和危及该地区危险的主要根源。

126. 自1948年以来，该地区发生了许多政治事件。它们包括政变、颠覆、联合、统一、联盟、争端和战争。精明的专家完全清楚地知道，所有这些事件都起因于该地区的阿拉伯各国人民，包括巴勒斯坦人民的反抗和革命的需要，这是因为巴勒斯坦及其人民以及与以色列毗邻的土地和各国人民遭到了极不公正的对待。

127. 由于某些大国采取的立场，联合国不能采取有效的措施，执行它连续不断通过的决议，所以以色列对于明显存在的、无可争辩的事实，照例视而不见。这个事实就是1917年的鲍尔弗宣言^④是不合法的，原因是作出该宣言内所载让步的一方，并不拥有巴勒斯坦，也无权将巴勒斯坦的一部分授予其合法居民以外的任何人。

128. 分治决议的情况也是这样，该项决议将巴勒斯坦地区的多一半给予犹太人，而当时犹太居民还不到土著阿拉伯居民的30%。以色列不应该忘记，它占领西岸、加沙地带和其他阿拉伯领土是不合法的，是违反宪章的规定以及大会和安全理事会的决议的。它应该明确地认识到，它继续占领和夺取阿拉伯领土和它没收土地和建立定居点，是巴勒斯坦进行反抗和开展被以色列不公正地称为恐怖主义运动的巴勒斯坦解放运动的主要原因。巴勒斯坦解放运动不是恐怖主义运动；恐怖主义是以色列的占领、压迫、迫害，以及以色列屠杀设在巴勒斯坦、南黎巴嫩和其他地方的难民营中的无辜平民。这才是真正的恐怖主义，而且是由一个用最现代化武器装备起来的国家和一个一直没有停止向奉行侵略政策、采取野蛮行径的以色列提供武器和军事装备的大国共同策划和进行的。恐怖主义的真实情况是：非法占领包括圣城耶路撒冷在内的巴勒斯坦和阿拉伯领土，这是巴勒斯坦人民在巴勒斯坦土地上其他地方为解放而作出崇高努力的主要原因。这种继续占领的非法性和建立定居点的非正义性直接或间接地成为中东动乱的主要原因。

129. 仅在几年前，以色列的领导人否认巴勒斯坦问题的存在，否认巴勒斯坦人民的存在。但是现在，全世界已承认巴勒斯坦人的存在，以色列人及其支持者又否认巴勒斯坦问题同中东的和平与安全有任何联系。同样，他们也否认巴勒斯坦人民同被占领的巴勒斯坦土地有任何联系，并说，他们必须选择不在他们自己的土地即他们祖先的土地上，而在其他的阿拉伯国家定居并行使他们的自决权利。

130. 以色列的领导人及他们在联合国的代表企

^④见《大会正式记录，第二届会议，补编第11号》，第二卷，附件十九。

图改变事实真相的图谋是无止境的。以色列代表12月2日在大会所作的发言中说“阿拉伯-以色列冲突还为阿拉伯石油生产国提供了便利的借口以掩盖它们过分提高石油价格”〔第77次会议，第93段〕。该代表非常清楚地知道，石油输出国组织包括了非阿拉伯成员国，而沙特阿拉伯王国和其他阿拉伯国家出口石油的价格远远低于自由市场的价格或其他国家所要的价格。到现在为止，沙特阿拉伯王国为满足消费者的需求，不管是发达国家还是发展中国家的消费者的需求，出口的石油数量比它需要出口的数量要多。以色列代表知道，他也在这方面歪曲事实，正如以色列在对待巴勒斯坦事业、中东问题以及同这两个问题有关的一切事情时惯常做的那样。以色列说，如果给予巴勒斯坦人民自决的权利，如果允许其合法代表行使该项权利，将为一个大国在西岸和加沙建立威胁西方国家利益的军事基地铺平道路。这个说法同样是不真实的。在以色列抵制宪章的规定，拒绝遵守大会和安全理事会的决议，假装以此为西方社会服务时，它只是谋求巩固它对占领的巴勒斯坦领土的侵占及其在这些领土上的地位。

131. 巴勒斯坦事业同中东问题是不可分的。在以色列认识到它的朋友与支持者已开始为这种局势所苦之前，该地区是不会实现全面、公正和持久的和平的。以色列的朋友与支持者正在为下述情况所苦：以色列采取蔑视态度，它不断进行侵略，世界犹太复国主义为得到对其侵略的不断支持而施加压力以及犹太复国主义者喜欢在各种场合提到第二次世界大战期间纳粹分子对犹太人的镇压，并把所有这一切同将受到阿拉伯人迫害的犹太人的暗淡前途联系起来。但是犹太复国主义运动和所有的犹太人都知道，阿拉伯人在对待他们国内的犹太少数人方面，远比任何其他的人更为宽容。

132. 以色列和犹太复国主义者利用这些办法来实现其帝国主义的抱负与野心。但是，我国政府认为，再没有任何理由接受那些借口了。巴勒斯坦人民有权在自己的土地即数千年来他们祖先遗留下来的土地上过和平与安全的生活，有权享有它自己的资源，有权在没有外国压力的情况下实现自决与独立。

133. 戴维营协议是在没有巴解组织参加的情况

下，在联合国范围以外缔结的，这不能成为实现全面与持久和平的正当途径，因为巴勒斯坦人民是与争端有关的主要一方，任何国家也不能代表该国人民发言。大会在其第34/65B号决议中确认了这一点。这项决议明确指出，戴维营协议和其他协议“既然目的是要决定巴勒斯坦人民和1967年以来以色列所占领土的前途，因此都是没有效力的”，并指出，这样的协议和单独的条约，“都是公然违反巴勒斯坦人民的权利、宪章的原则和各种……国际论坛所通过的决议”。

134. 我国政府认为，现在是就这个问题采取果断措施的时候了。仅通过决议，表示确认和重申，表示谴责和指责，这已不够了。国际社会现在应该认识到中东的最大危险在于以色列推行的侵略政策，以色列违反国际规则和法律；并认识到，除非以色列认识到它必须结束这项政策，并遵守联合国的决议，否则中东地区将经历各种激烈的危机，其严重后果是难以预测的。因此，此刻我们要请所有支持以色列的人们停止向以色列提供使它能够推行侵略的援助。我们呼吁大会建议安全理事会实施宪章第七章所指明之必要措施。我们深信，这样的措施将会考虑到世界各国人民的利益，从而在很大程度上有助于恢复中东的和平与安全。

135. 卡西米先生(阿拉伯联合酋长国)：我国代表团审议了大会现在正在讨论的论及中东事态发展的秘书长的报告。从该报告看，大会和安全理事会已通过一些决议，谴责以色列正在推行的扩张主义政策。这些决议要求以色列停止它对国际社会意愿的挑战，并遵守决议的规定。但是，显而易见，以色列无视这些决议，不遵守这些决议，从而表明它蔑视联合国及其在维护国际和平与安全方面的作用。

136. 以色列企图对联合国的有效性提出质疑，并指控联合国屈从于阿拉伯世界的压力。在我们看来，这些毫无根据的指控是由两个主要的原因引起的。第一个原因是大会和安全理事会通过的一些决议，在全世界面前揭露了以色列政策的真面目。这些决议促使大会在不久前谋求采取更果断的办法，要求实施宪章第七章规定的制裁，以此告诫以色列不要推行它的路线。第二个原因是，在以色列看来，任何机构只要不屈从于犹太复国主义压力，不完全受它的控

制，都是有缺陷的。这是因为犹太复国主义不仅限于侵犯领土，甚至发展到违反本组织据以创建的原则和人的价值准则的地步。

137. 每当大会谴责以色列的政策时，它已习惯于指控联合国大多数会员国不了解或屈从于阿拉伯世界。这样的指控不过是以色列方面为掩盖事实真相而作出的孤注一掷的尝试罢了。我们全都很清楚地了解这个真相，即被赶出其国土即其祖先的国土的巴勒斯坦人民依然存在，他们是一个活生生的实体，而且整个世界都承认他们享有不容剥夺的权利。

138. 全世界各国人民支持巴勒斯坦事业，其原因并不象以色列所声称的那样，是由于这些国家的人民对真实情况不够了解。恰恰相反，特别是由于各国人民了解不能改变的历史事实，可直接追溯到制造了以色列的殖民主义和帝国主义势力之间的历史性对抗，而这些国家的人民又在非洲、亚洲和世界其他地区饱尝了殖民主义的罪恶，他们这才支持巴勒斯坦事业的。应把这些人民的态度不折不扣地看作是呼吁结束并根除一切地方的殖民主义，以便使这些土地的真正主人能够恢复他们的权利和社会正义，恢复遭到殖民主义践踏的权利。全世界各国人民支持巴勒斯坦人民为捍卫其民族生存和国家独立而进行的斗争，这极好地说明了这场反对犹太复国主义和殖民主义的斗争是合法的。

139. 如果象以色列声称的那样，大会的决议是单方面的，那么，这是否也适用于安全理事会理事国，安理会的决议，特别是要求以色列尊重关于战时保护平民的日内瓦公约的规定的第471(1980)号决议，以及其他有关的安全理事会决议呢？这是否同样也适用于重申需要制止以色列占领包括耶路撒冷在内的阿拉伯领土的安全理事会第476(1980)号决议吗？

140. 我不认为，美国电视网的新闻广播员报道以色列占领军为了制止被占领的西岸的示威活动而采用了恐怖的镇压方法是受到了阿拉伯人的影响。最近以色列阻止这些新闻记者履行他们的职责。以色列认为西岸是不开放的军事区，昨天早晨及今天早晨的《纽约时报》就是这么报道的。

141. 尽管以色列向国际社会发出了所有这些挑

战，但是它一贯声称它是中东民主的捍卫者。难道危害巴勒斯坦人民的代表——其合法代表的生命；以专政者的姿态，采取压迫和镇压手段，将他们驱出他们的祖国，这也是民主吗？在被占领的阿拉伯领土上的居民的日常生活中限制基本自由——言论自由、迁徙自由和受教育自由，难道在以色列人看来，也是民主吗？

142. 我们不能在此一一提及以色列违反当代人的最基本的价值准则和侵犯阿拉伯领土上的居民的种种行径。即使以色列继续掩盖犹太复国主义的种族主义性质，但以色列的历史及其现在的行为也将其性质揭露于光天化日之下了。

143. 从1951年至1973年担任犹太国民基金会董事会副董事长的约瑟夫·魏茨，在1940年出版的他的回忆录中写了这么一段话，现据1967年9月29日的《话报》援引如下：

“我们必须清楚看到，这个国家没有两个民族共同生活的余地……，有阿拉伯人在，我们就达不到在这个国家作为独立民族存在的目标。唯一的解决办法就是建立没有阿拉伯人的以色列国土……，没有其他办法，只有将这里的阿拉伯人转移到邻国，将他们全部转移出去，不留一个村庄或一个部族。”^⑥

144. 因此，这就是以色列的心态，不管以色列可能用什么方法——用欺骗性的表现或用违背事实的宣传方法——来混淆视听。

145. 以色列在其占领的阿拉伯领土推行既成事实的政策，特别是最近颁布企图将戈兰高地置于以色列控制之下的法令，不过是对国际公约和惯例发动的新攻击而已。由于下面两个人所共知的原因，以色列现在正在不间断地进行对南黎巴嫩和对巴勒斯坦难民营的侵略行径。第一个原因是恐吓居民，促使他们离开他们的国土，这是以色列领导人奉行的政策的一部分，一个月前我已提到过。第二个原因是想灭绝巴勒斯坦人民，这样就不会留下一个念念不忘返回家园的人了。

^⑥发言人用英语引用。

146. 巴勒斯坦问题是中东冲突的核心。只要这个问题得不到公平的解决，该地区就决不可能建立和平。试图在联合国范围以外，在没有巴勒斯坦人民的合法代表参与的情况下解决巴勒斯坦问题，其结果只能拖延问题，并年复一年地加剧巴勒斯坦人民的苦难。

147. 阿拉伯联合酋长国重申它反对戴维营协议，因为该协议不解决中东的实质问题，其实质问题不是别的，正是巴勒斯坦问题。因此，我们认为，中东问题的任何公正的解决办法都必须以下列内容为基础：第一，以色列军队必须由包括耶路撒冷在内的它占领的所有阿拉伯领土撤走；第二，承认巴勒斯坦人民的自决权利，承认他们对自己的国土拥有主权的权利，不容外部干涉；以及承认巴解组织为巴勒斯坦人民的唯一合法代表。

148. 从1948年到今天，美国前各届政府对巴勒斯坦问题采取的态度特点是完全偏袒以色列，完全漠视巴勒斯坦人民。美国实施这项政策是针对所有阿拉伯人民的，它煽起阿拉伯各国人民的敌意，以取悦以色列。美国向以色列提供它占领巴勒斯坦和其他阿拉伯领土所需的武器。在安全理事会，美国在政治和道义上一直站在以色列一边，同时却完全忽视问题的另一个方面：巴勒斯坦人民返回其祖国的愿望。因此，我们要提醒下届美国政府注意前各届政府都没有抓住中东冲突的实质，并请它重新评估其政策，同时考虑下列要素：第一，必须使阿拉伯人的愿望与美国的国家利益协调一致起来；第二，必须开始与巴勒斯坦人民的合法代表——巴解组织对话，以便在联合国的主持下，在该地区实现公正与持久的和平；第三，必须将中东地区与国际冲突分开。我国代表团希望，美国下届政府在执行其对中东的政策时，能遵守这些原则。

149. 阿卜杜勒·马吉德先生(埃及)：大会在本届会议审议中东问题之时，这个敏感地区正在经历其生活中一个极其重要和危险的阶段：兄弟们相互残杀，多少代人的建设遭到破坏，调动军队沿边界开始“对话”，而不是为要求逻辑和理性的对话铺平道路。我们对于该地区的局势恶化感到非常遗憾。正如秘书长在关于中东局势的报告中所说，“整个中东的局势

(是)不稳定的，并[将]继续是不稳定的，直到[能够]就中东问题各个方面达成全面的解决办法”〔A/35/563-S/14234，第45段〕。

150. 秘书长在他的报告结尾说，“中东问题的主要方面是相互依存的，不能分开”，“因此，必须不断作出坚决的努力，以便通过所有有关方面都参加的谈判，达成全面的解决办法”〔同上，第48段〕。埃及完全赞同秘书长的这番话。

151. 在此，我们要再次阐明，中东问题的任何解决办法都必须承认该地区所有的国家都有权利过和平与安全的生活，并确保巴勒斯坦人民能重新获得其不容剥夺的权利，包括在没有外部干预的情况下实现自决的天赋权利，以及以色列从其占领的一切阿拉伯领土，首先是从阿拉伯耶路撒冷城撤走。

152. 自巴勒斯坦问题一开始出现，埃及就持坚定的原则立场。在各个讲坛上，埃及一贯要求国际社会利用一切可能的方式，支持巴勒斯坦人民为重新获得其权利而进行的斗争。尽管某些阿拉伯政权竟先参与干预巴勒斯坦人民及其领导人事务的活动，并试图限制他们的行动自由，以致达到对这些英勇的人民进行集体屠杀的程度，而这些负有责任者今天却声称支持巴勒斯坦人民的权利，但埃及一直未干预巴勒斯坦人民的事务，并要求停止对巴勒斯坦人民实行托管，且一直谴责以色列占领当局对巴勒斯坦人民的强征暴敛。埃及还提醒各国注意某些阿拉伯国家的行为，并谴责这些行为。

153. 埃及参加了四次自卫战争，为的是使巴勒斯坦人民能够行使其权利。最近的一次战争是伟大的1973年10月战争，即斋月战争。这场战争表明是完全正确的，是谋求全面、持久和公正的解决办法采取的第一个步骤。埃及的立场一贯是始终如一的。我们发动战争不是为了消遣，而是为了保卫我们自己，捍卫阿拉伯民族的权利及其正义事业，特别是巴勒斯坦人民的权利，以及重申国际法制的原则。

154. 因此，埃及接受一致通过的安全理事会第242(1967)号决议。在该项决议中，安理会确定了解决办法的要领，以及所有有关方面在谋求全面和公正地解决中东问题方面须履行的义务。决议重申了解决

办法的基本原则，首先是不允许凭借武力夺取领土的原则，这就必然意味着以色列从其占领的一切阿拉伯领土撤走。

155. 毫无疑问，以色列撤走是巴勒斯坦人行使其权利，建立公正与持久的和平，使该地区各国人民得以在没有外国威胁的情况下过安全生活的一个必不可少的条件。

156. 根据这一立场，埃及对秘书长的特别代表贡纳尔·雅林先生1971年2月8日的备忘录^⑥作出了积极的反应。该备忘录提出了一个要求，那是在1971年，它要求埃及和以色列缔结一项和平协议，来交换以色列撤出埃及的国际边界。尽管大会在其第2799(XXVI)和2949(XXVII)号决议中要求以色列积极地响应这个建议，但是那时以色列却拒不答应全面撤走。我们知道雅林先生的倡议没有任何结果。

157. 大会在1971年12月13日，经压倒多数赞成通过的约第2799(XXVI)号决议中，明确支持埃及的立场。大会表示它“充分支持秘书长特派代表为实施安全理事会第242(1967)号决议所作的一切努力”。此外，大会“欣悉埃及对特派代表为建立中东公正永久和平所作的倡导，已有积极的答复”。大会也呼吁以色列对特别代表的和平倡议作出赞成的反应。

158. 在1972年12月8日经压倒多数赞成通过的第2949(XXVII)号决议中，大会重申了它的立场。我希望今天发言的一些代表团查阅一下这两项决议，以便使它们自己记起大会当时所采取的立场，记起大会早在1971年和1972年就支持埃及的事实。埃及对于实现公正与持久的和平的希望是以宪章原则和国际法为依据的。会员国会记得，在埃及武装部队摧毁了巴列夫防线，跨过苏伊士运河时，安瓦尔·萨达特总统呼吁召开将由包括巴勒斯坦人民的代表在内的所有有关方面参加的和平会议，以便为中东实现公正与持久的和平奠定基础。但是这个呼吁遭到了反对。

159. 我国在签署戴维营协议、在与以色列签署和平条约时，^⑦再次清楚表明埃及政策是建立在原则

^⑥见《安全理事会正式记录，第二十六年，1971年10月、11月和12月补编》，文件S/10403，附件一。

^⑦阿拉伯埃及共和国与以色列国之间的和平条约，1979年3月26日在华盛顿签署。

基础上的，因为这两份文件都是以安全理事会第242(1967)号和338(1973)号决议的规定为基础的，而首先是以宪章和国际法的原则为基础的，其目的在于解决巴勒斯坦各个方面的问题。

160. 在以色列从其占领的一切阿拉伯领土和包括阿拉伯耶路撒冷城在内的巴勒斯坦领土撤走之前，在巴勒斯坦人民的合法权利特别是他们在没有外国干预的情况下决定自己命运的天赋神圣权利得到确认之前，中东是决不可能达成全面和公正的解决办法。埃及首先设法使以色列作出正式的承诺——签署了戴维营协议，允许巴勒斯坦人民行使其不容剥夺的权利。有关这个承诺的文件就在那里，任何人想看都可去查阅。在此之前，以色列甚至从未打算承认巴勒斯坦人民的存在。

161. 就撤走问题而言，自1967年以来，和平条约首次包含了以色列承诺撤到国际承认的埃及边界。这个承诺还必须适用于以色列在1967年6月占领的所有其他的阿拉伯领土。愿意了解逻辑推理的人是不能忽略这个逻辑关系的。埃及正在为恢复阿拉伯人和巴勒斯坦人的权利而耐心努力地工作，而以色列从西奈撤走只不过是朝着以色列从其占领的一切阿拉伯领土和巴勒斯坦领土撤走迈出的一步。我们就是这样看待和理解以色列撤出西奈的，所有想领会以色列撤出西奈的真实意义的人们，也是这样理解的。

162. 鉴于我们正在谈论中东问题，所以重要的是在此重申撤至国际边界的原则，重申有必要消除以色列在西奈及其占领的其他阿拉伯领土的定居点，重申该地区所有各国人民——阿拉伯人和以色列人无一例外——都可以在相互尊重和合作的基础上和平共处。为此，以色列和埃及之间的和平条约确立了一个重要的先例，有关方面可以遵循这个先例，作出种种努力，在所有其他方面达成解决办法，并使有关各方能够恢复他们的合法权利。这将使叙利亚能够收复其领土，更重要的是，使巴勒斯坦人民能够重新获得其合法权利，与此同时，也可确保以色列在互惠的安全安排的范围内得到安全。

163. 我们认为，我们频频谈论的中东的全面、公正和持久的和平，必须建立在下列基本原则的基础之

上：第一，严格遵守宪章、国际法及国际法制的原则；第二，实施联合国关于这个问题的若干决议，因为这些决议为该问题的解决奠定了基础，其中最重要的是安全理事会第 242 (1967) 和 338 (1973) 号决议，安理会在其中明确重申了不得允许以武力夺取领土的原则，需要采用和平方法解决国际争端；第三，巴勒斯坦人民必须行使其不容剥夺的权利，特别是自决权和建立一个独立国家的权利。

164. 如果我们要建立持久的和平，和平就必须建立在正义的基础之上，就必须是全面的和平。这就是我们不能放弃我们的任何原则和任何基本权利，也不能谋求局部和平的原因。

165. 现在是公正和坦诚地面对现实的时候了。就象我们昨天和今天所听到的，出席这里会议的一些国家仅把其努力限于在这里用崇高的言词阐述他国人民的权利。这样做决不能实现以色列完全撤走，也不能使巴勒斯坦人民恢复行使其不容剥夺的权利。我们大家都必须努力采取积极而实际可行的行动，来解决这个问题。

166. 正如我在几天前所说，当我们审议巴勒斯坦问题时〔第 76 次会议〕，埃及承认了它对兄弟的巴勒斯坦人民负有民族和历史的責任。自 1948 年他们被赶出家园和流离失所以来，迄今已 30 多年，埃及一直通过和平和军事手段，为帮助巴勒斯坦人民恢复其合法权利而进行斗争。我要再次重申，埃及在阿拉伯世界肩负的重要的、历史性的天赋使命，不是以玩弄花招或发表声明为基础的，而是存在了数百年的富于创造性的文明社会在道德与智力方面努力的结果。我们的使命是一代接一代的埃及人为阿拉伯民族的事业，为提高阿拉伯民族的地位，为加强其团结并使其尊严受到尊重以及捍卫其权利所作出的牺牲的自然产物。这就是我们所知的埃及所肩负的使命。

167. 至于反对和平和高喊口号的那些人，他们没有做任何事情来使谋求全面、公正和持久的解决办法的工作取得哪怕最小的进展。这些人没有任何切实

可行的解决办法，只是满足于把他们的口号叫得更响亮。只有象我们这样珍爱和平的人作出富有建设性的真诚努力，才能产生和平解决冲突的办法。埃及不属于提倡诉诸战争的那些国家，而某些国家现在正在进行这类导致毁灭的战争。埃及根本不理睬反对和平的那些国家。为实现和平，它继续进行着诚挚的、不懈的、艰苦的努力。

168. 中东是三个神圣宗教——伊斯兰教、基督教和犹太教的发源地，它能够再次成为整个世界宗教灵感的源泉。中东各国人民渴望该地区实现和平的一天早日到来，这样，所有的人，其中包括兄弟的巴勒斯坦人民就能够享有他们的合法权利，在他们自己的国家过安全的生活了。埃及将继续竭尽全力，实现这个崇高的目标。不管付出什么样的代价，我们将继续努力，与热爱和平的国家一道，为了该地区和全世界各国人民的利益，给中东实现公正与持久的和平奠定真正的基础和柱石。

169. 今天，我极其遗憾地听到了阿拉伯联盟代表所作的另一次发言，通篇都是毫无意义的口号。他甚至让自己谈到埃及人民本身的利益。为了他以及其他人的利益，我要绝对重申，阿拉伯埃及人民的利益是掌握在诚实和真诚的人手中的，他们为了公正与持久和平的利益，正在作出种种努力，保护埃及和阿拉伯各国人民的利益。

170. 埃及不需要某些人的指点，这些人只能对其他入高呼毫无意义的口号，并干预巴勒斯坦的事业本身。埃及不是在对任何人宣讲爱国主义，但是同时它也不准备接受任何人的教训。我们不允许也不接受这样做。埃及正在执行它自己的路线。它毫不留意这些人的吵吵闹闹。可悲的是，这些人并不了解他们承担的责任的危险性。

171. 埃及政府、埃及人民及其武装部队一贯是并将永远是阿拉伯和整个伊斯兰世界的真正战士。现在是每个人都该了解这一点的时候了。

下午 1 时 35 分散会。